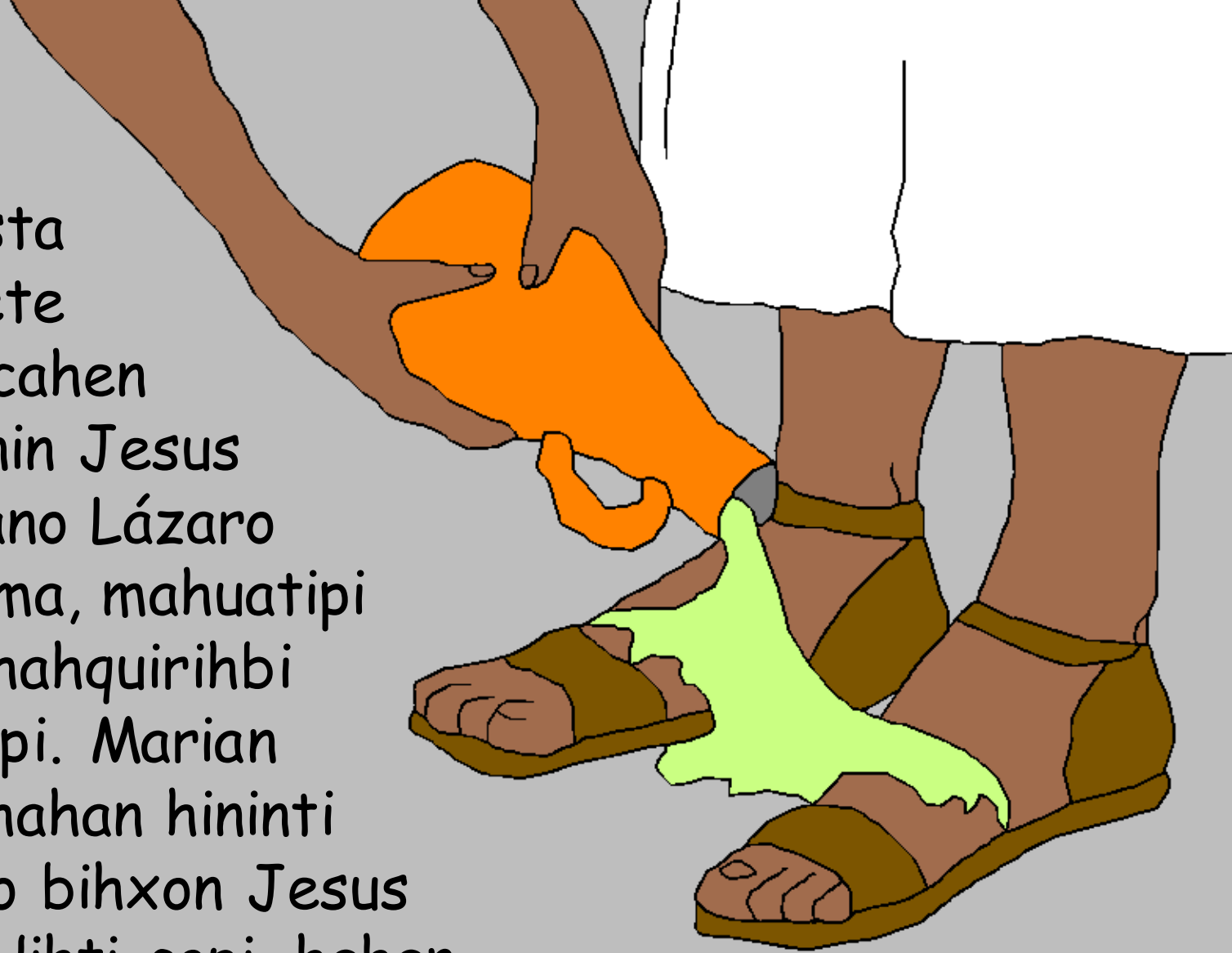


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mateo 26



Pascua fiesta  
joti seis nete  
pishinaiya cahen  
Betania janin Jesus  
joribihi. Jano Lázaro  
jihuetai jema, mahuatipi  
que bi jan hahquiriti  
teehimahi. Marian  
sca nardo hahan hininti  
pomo bocho bihxon Jesus  
tachiquin. Hihti copi, hahan  
hininti. Tachixon, jahuen boon sca  
tasoquin, jatihobi xobo hinin potonon.



Jaatian sca Judas Iscariote cahi. Jaa cahen Jesusen  
haxemati huesti, sacerdote hapobo qui cahax jato  
Jesus hinanyahnoxon jato betan bexohi.

Jan jascacatsihqui nincacax  
coincoinxon yohicanquin:

—Mia tah non coriqui  
hinantihi —hahcanquin.

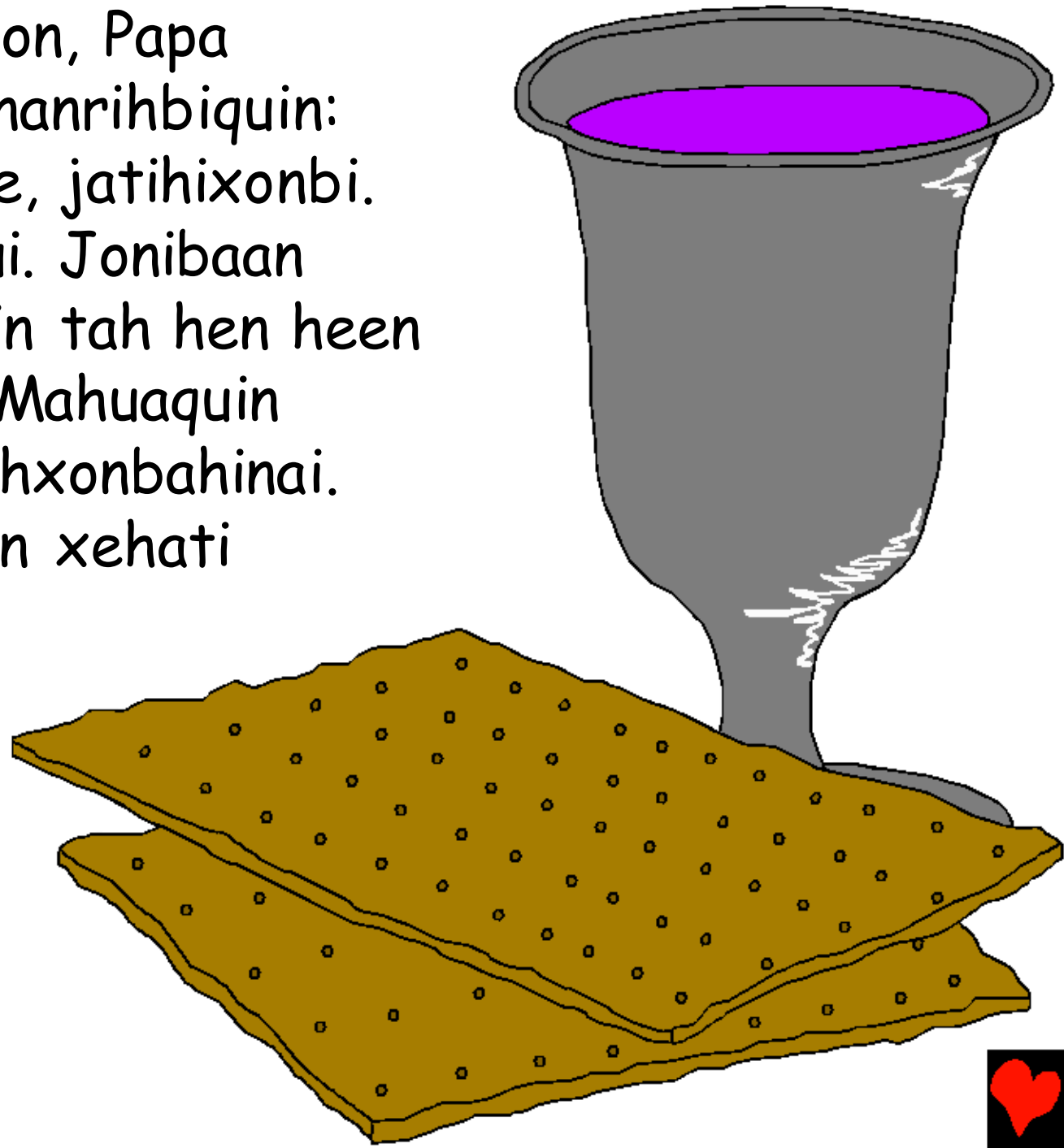
Jenquetsahaxon  
hen hinantihin  
hihxon Judasen  
shinanscaquin.



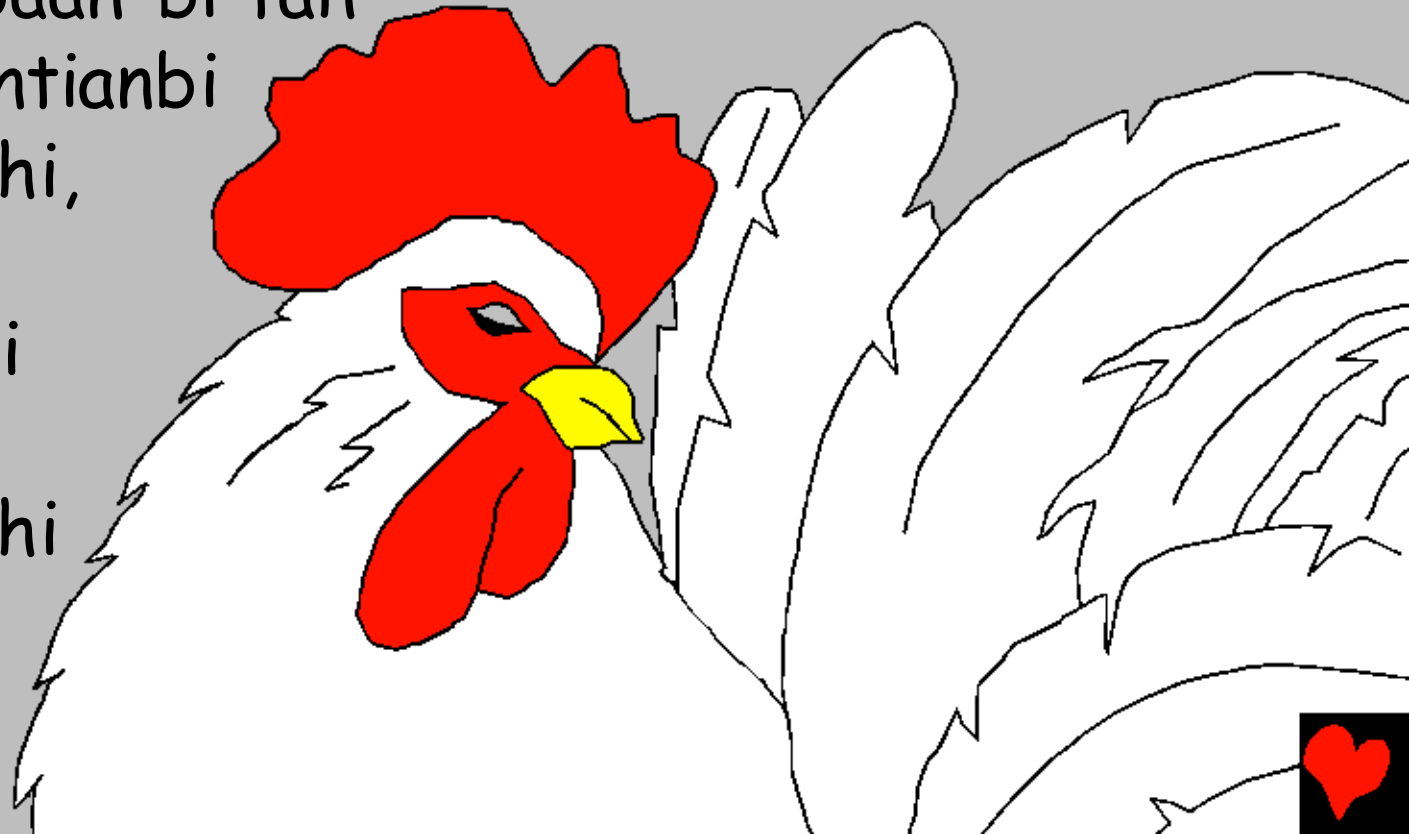
Jesusen raanah sca, bocani.  
Jan yohiha quescajaxon janoxon  
fiesta neten pitijacanquin.  
Pihiboya sca posen bihxon,  
Papa yocaxon, tehcaxon,  
jatohinanxon: —Bihnahue  
pinixon. Nea ta heen yora qui  
—jato jaquin.



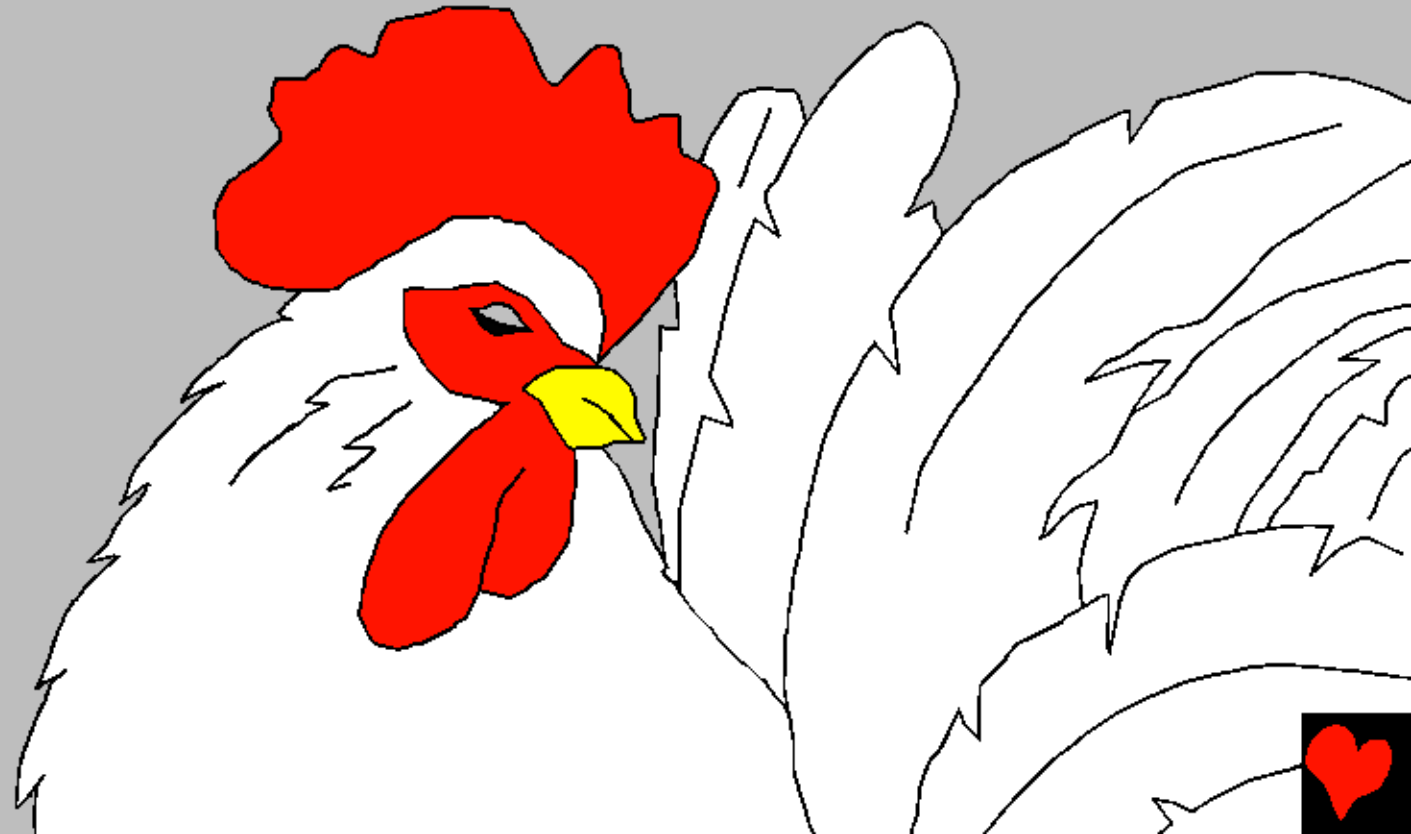
Tason rihbi bihxon, Papa  
yocaxon, jato hinanrihbiquin:  
—Nea xehanahue, jatihixonbi.  
Heen jimi tah qui. Jonibaan  
hohcha copijaquin tah hen heen  
jimi potaxihqui. Mahuaquin  
tah hen mato hahxonbahinai.  
Jaa shinanhahnan xehati  
ta nea qui.



—Simoman, nincahue, Simoman. Bimi bero rahsi  
bihcatsihquin tohaquin hahcajaquin mato tana  
tananoxon hihxon ta Satanasnen coshin yocacaxqui.  
Jaabi tah hen mia yocaxonaqui, min nincacoinquin  
jeneyamanon. Hahquirihbi miin shinan pontexon sca  
miin huetsabo coshi hinanyaxahnue. —Sipo xoboho  
hea tsahonahbaan bi tah  
hen mia jahuentianbi  
jenebahintimahi,  
hihbon. Hea  
rehtehibaan bi  
tah hen mia  
jenebahintimahi  
—hahscaquin  
Simoman.



—Yohicoïn tah hen mia jai, Pedron. Nea yamebi ta hatapa queori jaima quimisha coti min Hea tah hen jahuen jonima qui hih min jatihi hea yohihi.



Getsemani janeya  
nahue chian sca becani,  
Jesus betan. —Neno  
tsahopaquenahue, Papa  
yocaqui hen hori canon  
—jato jaquin. —Papan,  
hea janoxihquibo  
jayamanoxahnon jahue,  
jatimajati hahtipahxon.  
Mian tah min jatihibi hahti  
hahtipahi. Jaabi hea queenai  
quescayamahi bi mia queenai  
quescahue —hahquin.





Jano Jesus cahi honanxon sontarobo sca benaxon  
sacerdote hapobo janin porisiabo rihbi benaxon jaa  
huai chian jato hioquin. Caibo johueyahpabo,  
caibo ramparinyapabo, jaton jashiya bocani.  
Judio hapon yonoti sca huestichin  
reraquin. Reraquin bi jahuen  
pabinquin mecayaho  
paxtebahinquin.

—Jenenahue —hahxon  
jahuen pabinqui Jesusen  
mehexon rohajaquin.



Jato jascahah bi bihxon judio hapon xobon Jesus bocanquin. Hocho tahni cahen Pedronen jato chibanbonaquin. Jesusyabi caibo mapenon, caibaan jemanhihtian chihi requenjaquin. Pehchihi tsahotaiboya sca Pedro rihbi jato tocan pehchihi tsahoti.



Sacerdote hapon joni  
sca Pedronen paxteha  
jonin jenabo hihxon  
yocaquin: —¿Huai  
chian min hahbetan  
nichi hen mia  
jisyamahaquin? —hahquin.  
Jascajaquin yocacah  
hahquirihbi jahuen joni  
hihtima yohiquin. Jaatianbi  
sca hatapa queoscai. Shinanax,  
picotax huaohihscai. Hihti  
huaohihqui, Pedro.



Canon benahue hahxon sca Pilato janin  
sca Jesus hiocanquin jatihixonbi.

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo  
quin? —hahscaquin Pilatonen.

—Min yohihi quesca rahan

—hahquin Jesusen. Sai  
saihihquiboya coshin

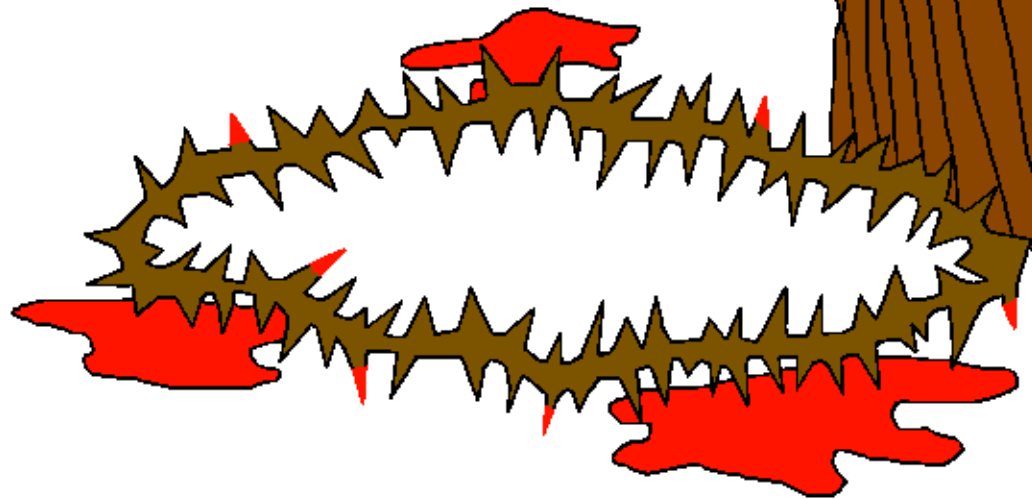
sca Pilatonen jato  
yohirihbiquin: —Jesus tah  
hen mato picoxontihi.

Pilato coshin yohuanai bi sai  
saihihquin mahuincanquin.

—Jihui qui hueonhue. Jihui qui  
hueonhue, mahuanon —hihcani.



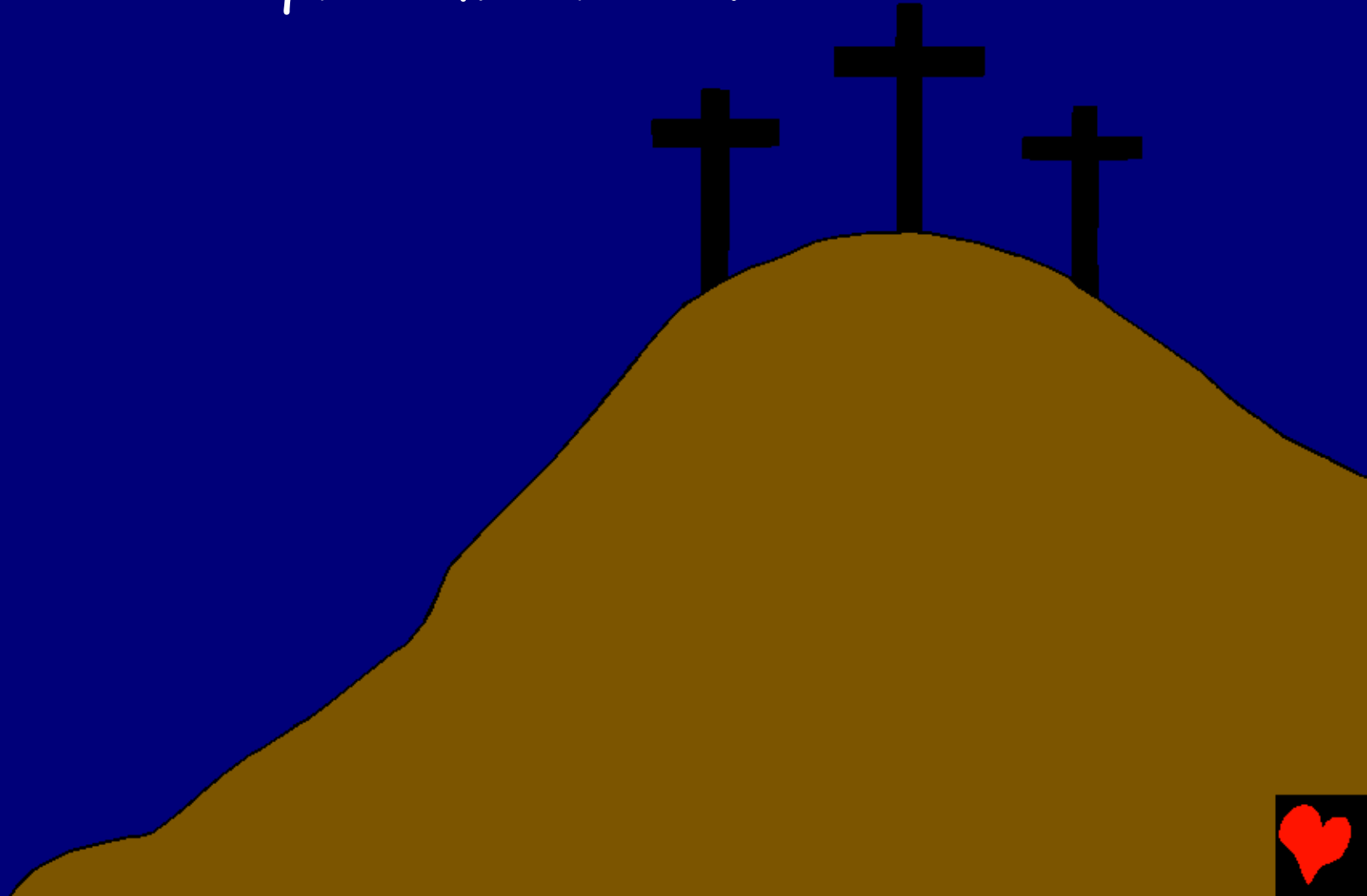
Jaatian jihuín hueonahbo sca  
jato Bihnahue hahquin. Bihnahue  
hahca Jesus bihcanquin. Bihxon  
boxon jahuen coros  
hiamabahincanquin. Cahax mapo  
xao janeya manan qui nococani.  
Judiobaan join cahen Gólgota.



Janoxon sca tasaxon nichinxon  
jihuin hueoncanquin. Huetsa  
joni rabe rihbi  
jascajarahbicanquin,  
ramiho huetsa  
nichinxon  
ramihoh rihbi  
huetsa  
nichincanquin.  
Naponbi  
cahen Jesus.



Papa yocati xoboho rihbi chopa chique naponbi  
huaxacahini, quexe rabe sca janon. Coshin bi res sca  
Jesus yohuani: —Hea bihhue, Papan. Mihqui tah hen  
hinamehtai —hihquish mahuascai.



Jaa copi jahuen raque potahax Pilato  
janin caxon Jesusen yora  
Josepan yocaquin. Jaa  
José ta Arimatea janinhah  
hihpahonishqui hahbe  
hapobo tsinquinica,  
shinanyahpa joni.  
Papan jihuemahi  
jiscatsihqui jaan

rihbi manaquin.  
Sábana maroxon  
Jesus botonpaquexon  
sabananen rahcoxon  
macan xanquen  
poquinipibo tsahon  
chicho racanquin.  
Macan taranxon sca  
tsahon quini  
behpoquin.





Jaton tantiti nete janon jaa nete  
queyotaiya sca sacerdote  
hapobo betan fariseobo  
Pilato janin bocani.  
Nocoxon: —Hapon,  
hoa paranmis  
bihyamaparixon  
tah non yohuanai  
nincaquipiqui.

Jaa  
tah non  
rahma  
shinanai.



Quimisha neten hihquipish tah  
hen teehihribiyaxihqui hih  
ta jaipishqui. Caxon sca,  
hahan xehpoti macan  
boyacanquin. Boyaxon  
honantijaxon  
coiranahbo  
sontarobo  
quenimacanquin.



Jascahipibo pecaho jaton  
tantiti nete huino sca  
jaipi quen xaba paqueti  
hochoma sca María  
Magdalena betan  
huetsa María cahi,  
tsahon jisi.



Cahiboyabi naihoh quehax Papan  
yonoti huesti botopaqueti jahuiya  
coshin bi res mai mihuani  
Botopaquexon hahan  
xehpoti macamahnhuan  
taranbohanax jaa  
cahtsahoscai.  
Jaa jisish ca  
hihti raquetax

tastahihcanahax  
sontarobo  
racareneni  
mahuataibo  
quescapahax.



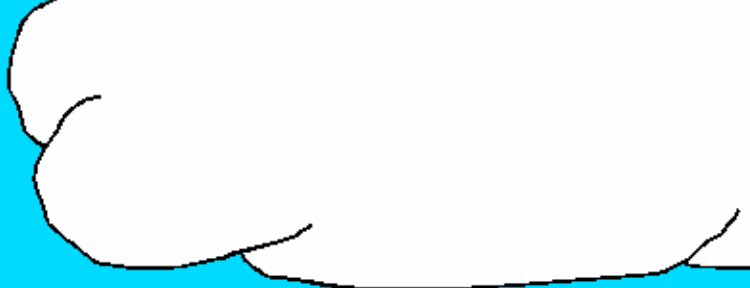
Haibobo nocotaiya:  
—Raqueyamanahue. Rehtepibo  
Jesus benahi man jahui tah  
hen honani. Nenoma ta qui.  
Jan yohipi quescari ta  
teehihribihaxqui.  
Jano racanipibo  
jahuen tsahon jisi  
benahue.



Histon sca bocani. Tsahon janinhax  
hishtocanahi cahi, raqueya jenimahax  
jahuen haxenicabo yohihi  
bocani. Cahitonbi jato behchihi  
Jesus jahui. —¿Man jascabi  
jayamahin? —jato jaquin.  
Jato jascahah bi pontecahini  
caxon jaa  
bebon

betihihpaquexon  
taxecocanquin.





Jaa pecaho sca roqui jahuen once qui cainrihbihi pihi  
tsahotaiton. Hihquipish bi hahquirihbi teehihscai  
jisxon yohihahbaan bi hihcoinai shinanyamahiboya  
roqui jato hihti yohiquin, hihcoinai shinanyamahibo  
copi, jaton jointi chahomahi copi rihbi.  
Jato yohi sca jan jaiya qui noquen hihbo  
Jesus naihohxon Papan bihinihninish,  
jahuen mecayaho sca tsahonon.



Nai nequebihabo hihti queenxon ta  
jahuen baque hea huesti Papan  
raannishqui, hinamehxon  
nincacoinaibo jatihibi  
queyoyamanox mananon, tsoabi  
mehtexehtaxma  
jihuenon.





Romanobo 3:23 Jatihibi jonibo hohchamisbo copi  
ta jascapa rahsi noque jisiqui, hahbe  
jihueti hahtipahyamahibo.

Romanobo 6:23 Jaton ribin jismaquin hahcajaquin ta  
hohchataibo Papan jismapaqueyaxihquiqui, jato masa  
masamascanoxon. Jato masajaxon bi ta noque  
hahxonrestihiqui. Noquen Hihbo Jesucristonen noque  
hahxonni quen tah non queyoyama sca janoxihqui  
non manatihi.

Hebreobo 9:27 Noque jonibo rihbi ta huesti coti res  
mahuanicabo qui. Jaa pecaho cahen hohchayabo  
Papan casticanyaxihqui.



Efesiobo 2:8,9 Jahua copi hahxontimahi bi ta queenxon res mato queyoyosmabo hahxonihqui. Man nincacoinaiton ta jascjaxonihqui, hea huetsabaan, man siripi janí que ma bi. Man sirijaquin hahcai copima ta mato queyoyosmajahiqui, heen huetsabaan. Jaa copi tah man Hen sirijaquin hahcai copi ta hea queyoyosmajahiqui hih man tsoabi jatimahi.

Romanobo 10:9,10 Noquen Hihbo Jesus ta Papan hahquirihbi huenicoinnishqui hihxon, jointinin hihcoinai shinanxon, miin janan rihbi Jesus ta heen Hihbo qui hihquish tah min jihue hihbo sca min jatihi, Papan jihuemahah. Noquen jointinin hinamehxon, noquen janan rihbi non Papa yohihiya ta jaan noque siri jisiqui, noque jihuemanoxon.



Juan 3:16,17 Nai nequebihabo hihti queenxon ta jahuen baque hea huesti Papan raannishqui, hinamehxon nincacoinaibo jatihibi queyoyamanox mananon, tsoabi mehtexehtaxma jihuenon. Main jihuetaibo casticani jonon hihxonma bi hen jato jihuemahi jonon hihxon ta Papan hea raannishqui.

1 Juan 5:11-13 Papan ta yohicoinihqui, jan noque queyoyamanox jihuemahi non honannon hihxon. Jahuen baquen noque jihuemahi non honannon hihxon noque yohicoinquin. Jahuen baque bichish tah non queyoyamascanox manatai. Jahuen baque bihyamahax tah non queyonox manatai. Maton tah man jahuen baque nincacoinscai. Man queyoyama sca janox manascai man honannon hihxon tah hen mato yohihi.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Capanahua Bible (kaq) © 2008, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KAQWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

